

# Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2018 DER KOMMISSION zur  
Energieverbrauchskennzeichnung von Kühlgeräten mit Direktverkaufsfunktion

**Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** Tefcold

**Anschrift des Lieferanten:** Tefcold A/S, Industrivej DK-8800 Viborg

**Modellkennung:** DB201S

**Verwendung:** Präsentation und Verkauf

**Art des Kühlgeräts mit Direktverkaufsfunktion:**

Kühlmöbel für Supermärkte

Code der Kühlmöbelfamilie  
gemäß den harmonisierten  
Normen oder anderen zu-  
verlässigen, genauen und re-  
produzierbaren Verfahren im  
Einklang mit Anhang IV

VC4

**Produktspezifische Parameter**

**4. Steckerfertig Vertikal (ausgenommen halbhoch) Kühlmöbel für Supermärkte, Containerregal:  
Nein**

Warenpräsentationsfläche  
(m<sup>2</sup>)

Temperaturklasse (gemäß Tabelle 4 Buchstabe a)

0,47

-

**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter	Wert	Parameter	Wert
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	416,10	Empfohlene Temperatur(en) für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) (Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Temperaturbedingungen gemäß Anhang IV Tabellen 4, 5 bzw. 6 stehen.)	10
EEl	9,0	Energieeffizienzklasse	A

**Lichtquellenparameter:**

Art der Lichtquelle

-

Energieeffizienzklasse

-

**Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie:** 1 Monate

**Weitere Angaben:**

Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 3 der Verordnung (EU) 2019/2024 der Kommission zu finden sind:

[www.tefcold.com](http://www.tefcold.com)

# Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2018 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des appareils de réfrigération disposant d'une fonction de vente directe

**Nom du fournisseur ou marque commerciale.** Tefcold

**Adresse du fournisseur:** Tefcold A/S, Industrivej DK-8800 Viborg

**Référence du modèle:** DB201S

**Usage:** Exposition et vente

**Type d'appareil de réfrigération disposant d'une fonction de vente directe;**

Armoire de supermarché

Code de famille d'armoire, selon les normes harmonisées ou d'autres méthodes fiables, précises et reproductibles conformément à l'annexe IV.

VC4

**Paramètres spécifiques du produit**

**4. Intégrée verticale (autre que semi-verticale) à chariots Non**

Surface totale d'exposition (m<sup>2</sup>)

Classe de température (selon le tableau 4 a))

0,47

-

**Paramètres généraux du produit:**

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	416,10	Température(s) recommandée(s) pour un stockage optimal des denrées alimentaires (°C) (Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de température prévues à l'annexe IV, tableau 4, 5 ou 6, selon le cas).	10
IEE	9,0	Classe d'efficacité énergétique	A

**Paramètres de la source lumineuse:**

Type de source lumineuse

-

Classe d'efficacité énergétique

-

**Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur:** 1 mois

**Informations supplémentaires:**

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 3, du règlement (UE) 2019/2024 de la Commission:

# Scheda informativa del prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2018 DELLA COMMISSIONE per quanto riguarda l'etichettatura energetica degli apparecchi di refrigerazione con funzione di vendita diretta

**Nome o marchio del fornitore:** Tefcold

**Indirizzo del fornitore:** Tefcold A/S, Industrivej DK-8800 Viborg

**Identificativo del modello:** DB201S

**Uso:** Esposizione e vendita

**Tipo di apparecchio di refrigerazione con funzione di vendita diretta:**

armadio da supermercato

Codice identificativo della tipologia di armadi, secondo le norme armonizzate o altri metodi affidabili, accurati e riproducibili conformi all'allegato IV.

VC4

**Parametri specifici per prodotto**

**4. Con sistema integrato verticale (non semi-verticale) armadio da supermercato, roll-in: No**

Superficie espositiva totale (m<sup>2</sup>)

Classe di temperatura (cfr. tabella 4, parte a)

0,47

-

**Parametri generali del prodotto:**

Parametro	Valore	Parametro	Valore
Consumo annuo di energia (kWh/a)	416,10	Temperatura/e consigliata/e per la conservazione ottimale del cibo (°C) (non deve essere in contrasto con le condizioni di temperatura di cui all'allegato IV, tabella 4, 5 o 6, secondo i casi)	10
EEl	9,0	Classe di efficienza energetica	A

**Parametri della sorgente luminosa:**

Tipo di sorgente luminosa

-

Classe di efficienza energetica

-

**Durata minima della garanzia offerta dal fornitore:** 1 mesi

**Informazioni supplementari:**

Link al sito web del fornitore che riporta le informazioni di cui all'allegato II, punto 3, del regolamento (UE) 2019/2024 della Commissione:

[www.tefcold.com](http://www.tefcold.com)

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2018 with regard to energy labelling of refrigerating appliances with a direct sales function

**Supplier's name or trade mark:** Tefcold

**Supplier's address:** Tefcold A/S, Industrivej DK-8800 Viborg

**Model identifier:** DB201S

**Use:** Display and sale

**Type of refrigerating appliance with a direct sales function:**

supermarket cabinet

Cabinet family code, according to the harmonised standards or other reliable, accurate and reproducible methods in accordance with Annex IV.

VC4

**Product specific parameters**

**4. Integral vertical (other than semi-vertical) supermarket cabinet, roll-in: No**

Total display area (m<sup>2</sup>)

Temperature class (according to Table 4(a))

0,47

-

**General product parameters:**

Parameter	Value	Parameter	Value
Annual energy consumption (kWh/a)	416,10	Recommended temperature(s) for optimised food storage (°C) (These settings shall not contradict the temperature conditions set out in Annex IV, Table 4, 5 or 6, as applicable)	10
EEl	9,0	Energy efficiency class	A

**Light source parameters:**

Type of light source

-

Energy efficiency class

-

**Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:** 1 months

**Additional information:**

The weblink to the supplier's website, where the information in point 3 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2024 is found:

[www.tefcold.com](http://www.tefcold.com)